

Iodáil, an-Isernia: Containers for waste material  
OJ S 72/2016 13/04/2016  
Fógra conartha  
Soláthairtí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Comune di Isernia  
Seoladh poist: Piazza Marconi 3  
Baile: Isernia  
Cód poist: 86170  
Tír: An Iodáil  
Teagmhálaí: Comune di Isernia — Ufficio Tecnico Comunale  
Le cur faoi bhráid: ing. Roberto Potena  
Ríomhphost: [luciacarosella@comune.isernia.it](mailto:luciacarosella@comune.isernia.it)  
Guthán: +39 0865471612  
Facs: +39 0865471632

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Seoladh ginearálta an údaráis chonarthachta: <http://www.comune.isernia.it>

**Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:**

an seoladh thuasluaite

**Is féidir sonraíochtaí agus doiciméid bhreise (lena n-áirítear doiciméid le haghaidh caidreamh iomaíoch agus córas ceannaigh dinimiciúil) a fháil ó:**

an seoladh thuasluaite

**Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh:** an seoladh thuasluaite

**I.2. An cineál údaráis chonarthachta**

Údarás réigiúnach nó áitiúil

**I.3. Príomhghníomhaíocht**

Seirbhísí poiblí ginearálta

**I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis chonarthachta eile**

Tá an t-údarás/t-aonán conarthachta ag ceannach thar ceann údaráis chonarthachta eile: níl

Alt II: Cuspóir an chonartha

---

**II.1. Cur síos**

**II.1.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarthachta**

Fornitura di attrezzature per la raccolta differenziata dei rifiuti.

**II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta**

Soláthairtí

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Isernia.

Cód NUTS ITF21 Isernia

**II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

Baineann an fógra le conradh poiblí

#### **II.1.4. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**

#### **II.1.5. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)**

Fornitura di attrezzature per la raccolta differenziata dei rifiuti di cassoni scarrabili per automezzi, di pesa a ponte metallica e di carrelli elevatori.

#### **II.1.6. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

44613800 Containers for waste material

#### **II.1.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

#### **II.1.8. Bearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá

Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas beart amháin nó níos mó

#### **II.1.9. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2. Raon feidhme an tsoláthair**

#### **II.2.1. Cainníocht nó raon iomlán**

Luach measta gan CBL san áireamh: 717 644 EUR

#### **II.2.2. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.3. Faisnéis faoi athnuachana**

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

### **II.3. Fad an chonartha nó teorainn ama dá chur i gcrích**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

Faisnéis faoi bhearta

Uimhir an bhirt: 1

Teideal an bhirt: Fornitura di attrezzature per il sistema di raccolta porta a porta

#### **1) Cur síos achomair**

Fornitura di attrezzature per il sistema di raccolta porta a porta.

#### **2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

44613800 Containers for waste material

#### **3) Méid nó raon feidhme**

Diverse entità e quantitativi — vedere atti di gara.

Luach measta gan CBL san áireamh: 523 144 EUR

#### **4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

#### **5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

Uimhir an bhirt: 2

Teideal an bhirt: Cassoni scarrabili per autocarri

#### **1) Cur síos achomair**

Cassoni scarrabili per autocarri.

#### **2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

44613800 Containers for waste material

**3) Méid nó raon feidhme**

N.12 scarrabili da 2,50 x 6 x 2 (h) mt. + n.2 scarrabili da 2 x 3,80 x 1,50 (h) mt. — vedere schede tecniche inserite nel capitolato.

Luach measta gan CBL san áireamh: 107 000 EUR

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

Uimhir an bhirt: 3

Teideal an bhirt: Pesa a ponte metallica

**1) Cur síos achomair**

Pesa a ponte metallica.

**2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

44613800 Containers for waste material

**3) Méid nó raon feidhme**

N. 1 pesa a ponte metallica — vedere scheda tecnica inserita nel capitolato.

Luach measta gan CBL san áireamh: 24 000 EUR

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

Uimhir an bhirt: 4

Teideal an bhirt: Carrelli elevatori e transpallet

**1) Cur síos achomair**

Fornitura di carrelli elevatori e transpallet.

**2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

44613800 Containers for waste material

**3) Méid nó raon feidhme**

N.2 carrelli elevatori a trazione elettrica, n.1 rovesciatore idraulico per carrelli elevatori per rovesciamento e movimentazione bins, n.1 transpallet — vedere schede tecniche inserite nel capitolato.

Luach measta gan CBL san áireamh: 63 500 EUR

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

**Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

**III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

**III.1.1. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha**

Secondo quanto previsto dagli artt. 75, 113 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e dall' art. 123 del d.p.r. 207/10, come specificato nel disciplinare di gara.

**III.1.2. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú**

Fondi regionali.

**III.1.3. Foirm dhlíthiúil le glacadh ag an ngrúpa oibreoirí eacnamaíoch a ndámhfar an Conradh dó**

Secondo quanto previsto dall'art.37 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e dal disciplinare di gara.

**III.1.4. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Tá feidhmíocht an chonartha faoi réir ag coinníollacha áirithe: tá

Cur síos ar choinníollacha áirithe: Aggiudicazione provvisoria delle forniture entro 25.6.2016.

**III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta**

**III.2.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Secondo quanto previsto dagli artt. 38, 39, 41, 42 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e come specificato nel disciplinare di gara.

**III.2.2. Cumas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Secondo quanto previsto dagli artt. 38, 39, 41, 42 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e come specificato nel disciplinare di gara.

**III.2.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Secondo quanto previsto dagli artt. 38, 39, 41, 42 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e come specificato nel disciplinare di gara.

**III.2.4. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda**

**III.3. Coinníollacha ar leith le haghaidh conarthaí seirbhíse**

**III.3.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith**

**III.3.2. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha**

**Alt IV: Nós imeachta**

---

**IV.1. An cineál nós imeachta**

**IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Oscailte

**IV.1.2. Faisnéis faoi na teorainneacha ar líon na n-oibreoirí a dtabharfar cuireadh dóibh**

**IV.1.3. Faisnéis maidir le laghdú ar líon na réiteach nó na dtairiscintí le linn idirbheartaíochta nó caidrimh**

**IV.2. Critéir dámhachtana**

**IV.2.1. Critéir dámhachtana**

Praghas is ísle

**IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach**

Bainfear úsáid as ceant leictreonach: níl

### **IV.3. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.3.1. Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta**

#### **IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

níl

#### **IV.3.3. Coinníollacha chun sonraíochtaí agus doiciméid bhreise nó cáipéis thuairisciúil a fháil**

Teorainn ama chun iarratais ar dhoiciméid a fháil nó chun doiciméid a rochtain: 16.5.2016 - 13:00

doiciméid iníoctha: tá

Praghas: 180,00 EUR

Téarmaí agus modh íocaíochta: Versamento sul conto corrente postale IT 67 F 07601 15600 000014459861 con causale « Fornitura attrezzature per la raccolta differenziata recupero costi interni».

#### **IV.3.4. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

19.5.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.3.6. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Iodáilis.

#### **IV.3.7. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

An tréimhse i laethanta: 180 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

#### **IV.3.8. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 24.5.2016 - 9:30

Láthair:

Isernia — locali area tecnica comunale in Piazza Michelangelo.

Daoine údaráithe le bheith i láthair ag oscailt na dtairiscintí: tá

Faisnéis faoi dhaoine údaráithe agus faoin nós imeachta oscailte: Titolare, legale rappresentante o persona di loro fiducia in possesso di delega scritta.

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

#### **VI.2. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo

Seoladh poist: TAR Campobasso — Via San Giovanni 1

Baile: Campobasso

Cód poist: 86100

Tír: An Iodáil

Guthán: +39 08744891

**VI.4.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

**VI.4.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

8.4.2016